

# حرب اليمن: لا يمكن لبريطانيا أن تكون تاجر سلاح وصانع سلام في آن واحد

كتبه بيتر أوبورن | 6 يوليو, 2021



ترجمة: حفصة جودة

لقد مرت 6 سنوات منذ أن قادت المملكة العربية السعودية تحالفها مع الدول العربية لهاجمة اليمن، منذ ذلك الحين، توفي أكثر من 230 ألف شخص، بينما يحتاج 24 مليون لساعدات إنسانية ويقع أكثر من 13 مليون على حافة المجاعة.

قالت الأمم المتحدة إن اليمن أصبح أكبر أزمة إنسانية في العالم، وبينما هناك عدة أسباب لتلك المعاناة فإن السبب الأكثـر وضوحاً وتدميراً هو القصف السعودي للمدن والقرى والبنية التحتية والمستشفيات والأسواق.

منذ البداية، كانت هذه الهجمات القاتلة مقبولة للحكومة البريطانية، فقد دعمت حكومة كاميرون الملك سلمان عندما أعلـن الحرب في مارس/آذار 2015، وبعدـها أعلن وزير الخارجية آنذاك فيليب هاموند أن بـريطانيا ستـدعم السعودية بكل الطرق الممكنـة عـدا المشاركة في القـتال.

رغم وجود تلال من الأدلة على ارتكاب جرائم حرب، فإن بـريطانيا أكدـت أنه لا تـوجد أدلة جـادة على انتهاكـ السعودية لـقوانين حقوق الإنسان فيـ اليمن، فيـ الحقيقة كانت بـريطانيا فيـ طـبيعة الحـماية الدـبلومـاسـية الواسـعة لـلسـعودـية، فقد عـرقلـت بشـكل حـاسم مـبادـرة كـندـية هـولـندـية لـإجـراء تـحـقـيق مستـقل فيـ جـرـائمـ الـحـربـ التيـ ارـتكـبـهاـ جـمـيعـ الأـطـرافـ.

حضور بـانيـغـويـان يـظـهـرـ مـدىـ مـركـزـيةـ مـبـيعـاتـ السـلاـحـ لـلـسـيـاسـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ فـيـ الشـرقـ الـأـوـسـطـ،ـ وـهـوـ أـمـرـ مـثـيرـ لـلـقـلـقـ

لذا، لماذا كانت بـريطانيا مستـعدـة لـمواصلة هذا التـدمـير لـصـدـاقـيـتهاـ الدـولـيـةـ – رغم تـفاـخرـهاـ الدـائـمـ بـدعـمـهاـ لـحقـوقـ الإنسـانـ – بـدعـمـهاـ غـيرـ المـشـروـطـ لـالـسـعـودـيـةـ فيـ صـرـاعـهاـ المـدـمرـ؟ـ أـقـوىـ سـبـبـ لـذـلـكـ هوـ مـبـيعـاتـ الأـسـلـحةـ:ـ الآـنـ لـدـيـنـاـ دـلـيلـ جـديـدـ عـلـىـ كـيـفـيـةـ اـنـدـمـاجـ تـجـارـ السـلاـحـ بـشـكـلـ قـويـ فـيـ الـآـلـةـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ الـعـسـكـرـيـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ عـنـدـمـاـ يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ بـالـيـمـنـ.

# اجتماع سري

في الشهر الماضي نشر الموقع الإلكتروني المذهل الجديد "Declassified UK" تفاصيل اجتماع سري بين مدير شركة أسلحة كبيرة ووزيري الدفاع والخارجية في بريطانيا في يناير/كانون الثاني 2016 في ذروة القصف السعودي لليمن.

يبدو أنه لا يوجد سجل رسمي لما تم مناقشه في الاجتماع الذي حضره وزير مشتريات الدفاع آنذاك فيليب دون ووكيل وزير الخارجية آنذاك توبيراس إلود، وفقاً للموقع فلم يعلن أي من الوزراء عن الجلسة في سجلات الشفافية الإدارية للجمعيات الخارجية حيث يطلب من الوزراء تجسسيل اتصالاتهم مع تجار السلاح.

جدير بالذكر أن هذا الاجتماع لم يكن ليخرج إلى النور أبداً لو لا نشر مذكرات آلان دونكان الوزير المحافظ السابق الذي سحب ترشيحه في الانتخابات الأخيرة هذا العام، قال دونكان إن هذا الاجتماع نظمته لجنة الاستشارات الخليجية في وزارة الدفاع، لمناقشة أسعار النفط والزيارات المستقبلية للسعودية من رئيس الوزراء آنذاك ديفيد كاميرون وآخرين.

قال موقع "Declassified" إن الوزراء أنكروا في البداية وجود اللجنة لكنهم اعترفوا لاحقاً بوجود لجنة الاستشارات الخليجية، ومع ذلك تؤكد الحكومة أنه لا توجد سجلات لحضور اجتماع .2016



اعترفت الحكومة أن ريتشارد بانيغويان الذي كان مديرًا حينها في شركة "Raytheon" الأمريكية

للأسلحة دُعى للجتماع لكنه لا يملك أي تسجيلات لحضور الاجتماع ولا يمكنه أن يؤكد من حضروا الاجتماع.

يجب أن نسلم بكلام الوزراء بأنه لا توجد سجلات لهذا الاجتماع الوزاري، ومع ذلك فحضور بانيغويان يظهر مدى مركزية مبيعات السلاح للسياسة البريطانية في الشرق الأوسط، وهو أمر مثير للقلق.

## انتهاك قوانين الحرب

بعد 6 أشهر من الاجتماع سافرت إلى اليمن نيابة عن موقع "ميدل إيست آي" واكتشفت أدلة داحضة تشير إلى أن التحالف بقيادة السعودية والمدعوم من المملكة المتحدة يستهدف المدنيين في اليمن في انتهاك صارخ لقوانين الحرب.

لقد شهدت أيضًا التدمير القاسي للمنازل اليمنية، بينما أخبرني الأطباء أن الحصار الذي تفرضه الأمم المتحدة على اليمن يمنع وصول الأدوية الحيوية والمعدات الطبية للبلاد.

تم التسامح مع هذا الموقف في أثناء إدارة ترامب، لكن هناك أدلة قوية بأن المزاج الدولي قد تغير مؤخرًا، فمن أولى الخطوات التي اتخذها جو بايدن كرئيس لأمريكا بعد تنصيبه قطع مبيعات جميع أنواع السلاح للسعودية التي يمكن أن تستخدمنا في عمليات عدوانية، قامت دول أخرى بالعمل نفسه مثل إيطاليا وألمانيا، لكن حتى الآن ما زالت الحكومة البريطانية تصدر الأسلحة وتدعم السعودية.

هناك تناقض في الأمر، فعندما وقعت بريطانيا على معايدة تجارة السلاح في 2014، أصرت على أن الأسلحة لا يجب أن تُباع للدول في حالة وجود خطر أساسي من أنها قد تُستخدم بما يتعارض مع القانون الإنساني الدولي، ومع ذلك فهناك أدلة كثيرة على وقوع ذلك في السعودية واليمن، مثلما أظهر قرار إدارة بايدن حق لم تعرف بريطانيا بذلك.

## تناقض مثير للقلق

في الوقت نفسه، تستمر الحرب مسببة شقاءً لا يعد ولا يحصى، ومع تصاعد معدل سوء التغذية الشديد وسط جائحة عالمية، فإن توقعات الأمم المتحدة لليمن عام 2021 تبدو مروعة، فأكثر من 400 ألف طفل تحت عمر 5 سنوات يعانون من خطر الموت جوًّا، بينما من المتوقع أن تواجه 1.2 مليون امرأة حامل أو مرضعة 2.3 مليون طفل تحت 5 سنوات سوء تغذية حاد.

حان الوقت لإرسال رسالة إلى بريطانيا: إما التوقف عن بيع السلاح للسعودية وإما التخلّي عن دور حامل القلم لليمن

مع ذلك أعلنت بريطانيا أنها ستقطع المساعدات الإنسانية لليمن في 2021-2022 لأكثر من النصف، مع استمرار مبيعات السلاح بمليارات الجنيهات، اتهمت منظمة أوكسفام الحكومة البريطانية مؤخرًا بإطالة أمد حرب اليمن بالسماح بتصدير معدات التزود بالوقود جوًّا، ما يساعد السعودية على مواصلة قصفها العشوائي.

هناك تناقض مقلق للغاية هنا، منذ بداية حرب اليمن لعبت بريطانيا دور حامل القلم (عضو مجلس الأمن الذي يتولى عملية الصياغة غير الرسمية لقرار المجلس) عن اليمن في مجلس الأمن بالأمم المتحدة.

تفاخر وزير الشرق الأوسط جيمس كيليفري مؤخرًا بذلك في البرلمان قائلاً إن بريطانيا قامت بهذا الدور للمساعدة في تحريك عملية السلام في اليمن للأمام، والعمل مع شركائهم وحلفائهم بالأمم المتحدة لضمان أن يكون اليمن أولوية لدى المجتمع الدولي.

لكن بريطانيا تواجه تضاربًا كبيرًا في المصالح، فمن ناحية تستفيد تجارة السلاح من الحرب وكما أظهرت وثائق "Declassified" فإنها تلعب دورًا في بناء السياسة، ومن ناحية أخرى - كحامل للقلم - تلعب بريطانيا دورًا رئيسياً في الأمم المتحدة بالدفع نحو تقدم عملية السلام.

إذا كان المجتمع الدولي يرغب حقًا في تحقيق السلام باليمن، فقد حان الوقت لإرسال رسالة إلى بريطانيا: إما التوقف عن بيع السلاح للسعودية وإما التخلّي عن دور حامل القلم لليمن، فالجمع بين الدورين أمر غير أخلاقي وخيانة لكل ما تدعي بريطانيا أنها تمثله أمام المسرح الدولي.

المصدر: [ميدل إيست آي](#)

رابط المقال: <https://www.noonpost.com/41156>